

Mastering New Testament Greek Workbook

Ted Hildebrandt

© 2003 by Ted Hildebrandt; (version 2019)

Ch. 17: Contract Verb Foldunders Fold under the right side of the sheet

Parsing Paradise:

- | | |
|----------------|--|
| 1. ἐζητήσαμεν | 1 Pl. AAI from ζητέω meaning “we sought” (Acts 16:10) |
| 2. ποιοῦμεν | 1 Pl. PAI from ποιέω meaning “we make” (Jn. 11:47) |
| 3. καλέσουσιν | 3 Pl. FAI from καλέω meaning “they will call” (Mat. 1:23) |
| 4. ζήσομεν | 1 Pl FAI from ζάω meaning “we will live” (Rom. 6:2) |
| 5. ἐποίησα | 1 Sg. AAI from ποιέω meaning “I did” (Jn. 4:29) |
| 6. ἐζήτησεν | 3 Sg. AAI from ζητέω meaning “he/she/it sought”
(2 Tim. 1:17) |
| 7. ἐκάλεσεν | 3 Sg. AAI from καλέω meaning “he/she/it/ called”
(Mat. 1:25) |
| 8. ποιήσεις | 2 Sg. FAI from ποιέω meaning “you will do” (Heb. 8:5) |
| 9. ἐκάλουν | 3 Pl. IAI from καλέω meaning “they were calling” (Lk. 1:59) |
| 10. ζητήσουσιν | 3 Pl. FAI from ζητέω meaning “they will seek” (Lk. 13:24) |

Translations

- | | |
|--|--|
| 1. ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν (Gen. 1:1) | In the beginning God made the heaven and the earth |
| 2. καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον κατ’ εἰκόνα (image) θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν ἄρσεν (male) καὶ θῆλυ (female) ἐποίησεν αὐτούς (Gen. 1:27) | And God made the man according to the image of God he made him, male and female he made them |

3. καὶ εἶδεν ὁ θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίησεν (Gen. 1:31) And God saw all which he made
4. καὶ ἐκάλεσεν κύριος ὁ θεὸς τὸν Ἀδὰμ καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἀδὰμ ποῦ (where?) εἶ; (Gen. 3:9) And the Lord God called Adam and said to him, "Adam, where are you?"
5. καὶ εἶπεν Ἀδάμ τοῦτο νῦν ὀστοῦν (bone) ἐκ τῶν ὀστέων μου καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός μου αὕτη κληθήσεται γυνή ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἐλήφθη (λαμβάνω) (Gen. 2:23) And Adam said "This is now bone from my bone and flesh from my flesh she will be called woman because she was taken out of her man
6. καὶ ἐκάλεσαν Ῥεβέκκαν καὶ εἶπαν αὐτῇ πορεύση μετὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; (Gen. 24:58) And they called Rebekah and said to her, "Will you go with this man?"
7. καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν (Gen. 1:5) And God called the light day
8. ὁ δὲ εἶπεν· Τοὺς ἀδελφούς μου ζητῶ (Gen. 37:16) But he said, "I am seeking my brothers"

Name _____

Chapter 17: Contract Verbs*Verbal Contractions*

1. Parsing:

λαλῶ 1 Sg. PAI from λαλέω I speak

1. λαλεῖς

2. πληρῶ

3. ἀγαπᾶ

4. λαλοῦμεν

5. πληροῦτε

6. ἀγαπῶμεν

7. λαλοῦσι(ν)

8. πληροῖς

9. ἀγαπῶ

10. λαλεῖ

11. πληροῦμεν

12. ἀγαπᾶς

13. λαλεῖτε

14. πληροῦσι(ν)

15. ἀγαπᾶτε

2. Translate the following short lines: (15)

1. Τί (what) ζητεῖς ἢ Τί (why) λαλεῖς μετ' αὐτῆς; (Jn. 4:27)
2. τί (what) ποιεῖ (Jn. 7:51)
3. ὃ οἶδαμεν (we know) λαλοῦμεν (Jn. 3:11)
4. οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν (Jn. 5:30)
5. ἀγαπῶ τὸν πατέρα (Jn. 14:31)
6. ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ (1 Jn. 3:9)
7. ὅτι ἀγαπῶμεν τοὺς ἀδελφούς (1 Jn. 3:14)
8. σὺ ποιεῖς (Jn. 3:2)
9. λαλῶ εἰς τὸν κόσμον (Jn. 8:26)
10. τί (what) ζητεῖτε; (Jn. 1:38)
11. ἀγαπᾷς με πλέον (more than) τούτων; (Jn. 21:15)
12. τίς (who) σε ζητεῖ ἀποκτεῖναι (to kill); (Jn. 7:20)

13. ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; (Jn. 19:10)
14. ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱὸν (Jn. 3:35)
15. ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ (2 Jn. 1:1)

3. Translate the following long lines: (15)

1. ἀγαπα γὰρ τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτὸς ὠκοδόμησεν (he built) (Lk. 7:5)
2. ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱὸν καὶ πάντα δέδωκεν (has given) ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ (Jn. 3:35)
3. διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ ὅτι ἐγὼ τίθημι (I lay down) τὴν ψυχὴν μου (Jn. 10:17)
4. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἐάν (if) τις (anyone) ἀγαπᾷ με τὸν λόγον μου τηρήσει (he/she will keep) (Jn. 14:23)
5. ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν [τοῦ θεοῦ] καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ (Mat. 6:33)
6. ἀλλ' ἵνα γινῶ (it may know) ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, καὶ καθὼς ἐνετείλατό (he has commanded) μοι ὁ πατήρ, οὕτως ποιῶ (Jn. 14:31)

7. Ἀγαπᾷ τὸν θεὸν καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῇ (he hates), ψεύστης (liar) ἐστίν· (1 Jn. 4:20)

8. οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν (he gave) ὑμῖν τὸν νόμον; Καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον (Jn. 7:19)

9. τί (what) ποιοῦμεν ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα (signs); (Jn. 11:47)

10. οὐκέτι (no longer) λέγω ὑμᾶς δούλους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐκ οἶδεν (he knows) τί (what) ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος (Jn. 15:15)

11. εἶπον οὖν αὐτῷ· Τί (what) οὖν ποιεῖς σὺ σημεῖον (sign); (Jn. 6:30)

12. ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ ἰουδαῖοι· Περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομεν (we are stoning) σε ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, καὶ ὅτι σὺ ἄνθρωπος ὢν (being) ποιεῖς σεαυτὸν θεόν (Jn. 10:33)

13. ἀὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ποιῶ μαρτυρεῖ (it testifies) περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσταλκεν (he has sent) (Jn. 5:36)

14. λέγει αὐτοῖς· Πῶς (how) οὖν Δαυὶδ ἐν πνεύματι καλεῖ αὐτὸν κύριον; (Mat. 22:43)

15. εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς μου, μὴ (not) πιστεύετε μοι (Jn. 10:37)

4. Think Greek (10)

1. he calls her

2. we exhort you (pl)

3. if I am able

4. they seek him with a light

5. a nation makes bread

5. Vocabulary Review (10)

1. ὅσος _____

2. ἄρτος _____

3. ὀφθαλμός _____

4. αἶρω _____

5. ἐπί (gen.) _____

6. one another _____

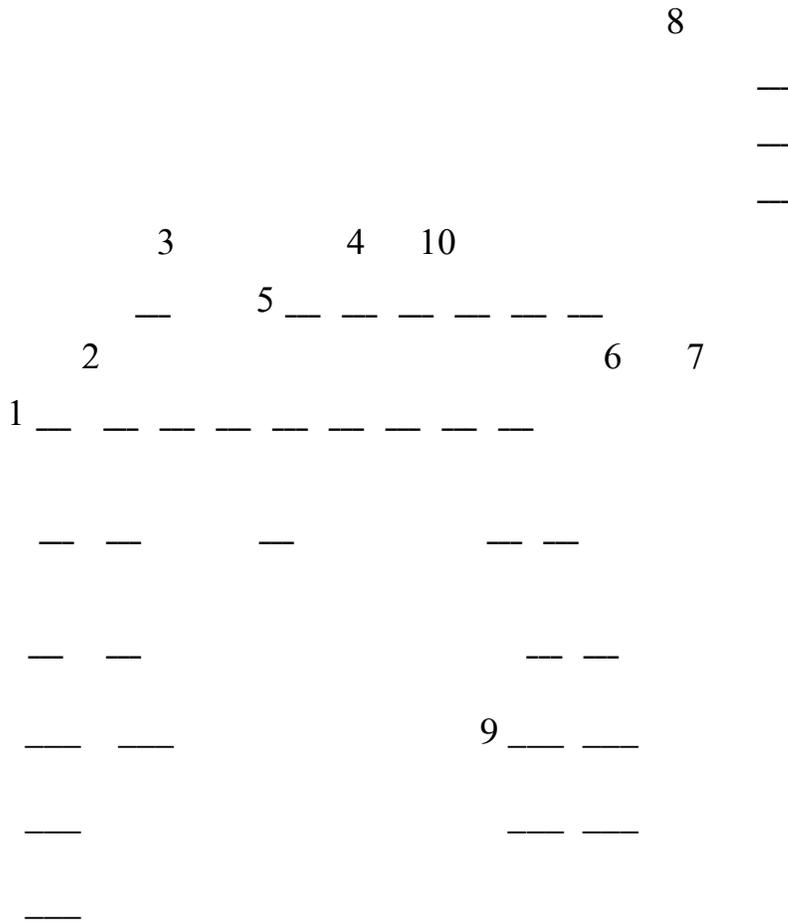
7. different _____

8. blood _____

9. king _____

10. I am able _____

6. Current Vocabulary Crossword Puzzle (10)



Across

- 1. I urge, exhort
- 5. I seek
- 9. if

Down

- 2. I complete, fill
- 3. I call
- 4. I live
- 6. I say
- 7. I eat
- 8. I do, make
- 10. or, either